BECKHOFF New Automation Technology

Operating Instructions | EN

KL1904

TwinSAFE input terminal with 4 fail-safe inputs



Table of contents

1	Note	otes on the documentation		. 5
	1.1	Disclaim	er	. 5
		1.1.1	Trademarks	. 5
		1.1.2	Patents	. 5
		1.1.3	Limitation of liability	. 6
		1.1.4	Copyright	. 6
	1.2	Docume	ntation issue status	. 7
	1.3	Staff qua	lification	. 9
	1.4	Safety a	nd instruction	10
	1.5	Beckhoff	Support and Service	11
2	For y	our safet	ν	12
	2.1	Duty of c	> are	12
	2.2	Safety in	nage signs	13
	2.3	General	safety instructions	14
		2.3.1	Before operation	14
		2.3.2	During operation	14
		2.3.3	After operation	14
2	Svot	om dooor	intion	15
3	39 516		Iplion	15
	5.1	2 1 1		10
		3.1.1		10
		3.1.Z		10
		3.1.3 2.1.4	R-bus	10
	2 2	3.1.4 TwinSAE		10
	3.2	1 WIIISAF	The I/O construction kit is extended asfely	10
		3.2.1 2.2.2	Sefety concent	10
		3.Z.Z	Salety concept	10
		3.Z.3	KL 1904, KL2904 – Bus Terminals with 4 fail safe subjuts of outputs	19
		3.Z.4	The fail asfe principle (Fail Step)	19
		3.2.3		19
4	Prod	uct desci	iption	20
	4.1	KL1904	- TwinSAFE digital four channel input terminal	20
	4.2	Intended	use	21
	4.3	Technica	al data	22
	4.4	Safety pa	arameters	24
	4.5	Dimensio	ons	24
5	Oper	ation		25
	5.1	Environn	nental conditions	25
	5.2	Installation	on	25
		5.2.1	Safety instructions	25
		5.2.2	Transport / storage	25
		5.2.3	Mechanical installation	25
		5.2.4	Electrical installation	27
5.3 Co		Configur	ation of the terminal in TwinCAT	31

BECKHOFF

		5.3.1	Inserting a Bus Coupler	31
		5.3.2	Inserting a Bus Terminal	31
		5.3.3	Inserting a KL1904	32
		5.3.4	Address settings on TwinSAFE terminals with 1023 possible addresses	33
		5.3.5	Entering the TwinSAFE addresses in the System Manager	34
6	Diag	nosis		36
	6.1	Diagnos	tic LEDs	36
		6.1.1	Diag1 (green)	36
		6.1.2	DIAG2 (red)	36
		6.1.3	Diag3 (red) and Diag4 (red)	37
7	Serv	ice life		38
8	Maintenance and cleaning			
9 Decommissioning		ning	40	
-	9.1	Disposal		40
		9.1.1	Returning to the vendor	40
10	ΑσαΑ (endix		41
	10.1	Volatility		41
	10.2	Focus of	certificates	42

1 Notes on the documentation

1.1 Disclaimer

Beckhoff products are subject to continuous further development. We reserve the right to revise the operating instructions at any time and without prior announcement. No claims for the modification of products that have already been supplied may be made on the basis of the data, diagrams and descriptions in these operating instructions.

In these operating instructions we define all permissible use cases whose properties and operating conditions we can guarantee. The use cases we define are fully tested and certified. Use cases beyond this, which are not described in these operating instructions, require the approval of Beckhoff Automation GmbH & Co KG.

1.1.1 Trademarks

Beckhoff[®], TwinCAT[®], EtherCAT[®], EtherCAT G[®], EtherCAT G10[®], EtherCAT P[®], Safety over EtherCAT[®], TwinSAFE[®], XFC[®], XTS[®] and XPlanar[®] are registered and licensed trademarks of Beckhoff Automation GmbH.

The use of other brand names or designations by third parties may lead to an infringement of the rights of the owners of the corresponding designations.

1.1.2 Patents

The EtherCAT technology is protected by patent rights through the following registrations and patents with corresponding applications and registrations in various other countries:

- EP1590927
- EP1789857
- EP1456722
- EP2137893
- DE102015105702



EtherCAT[®] is a registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH.



Safety over EtherCAT[®] is a registered trademark and patented technology, licensed by Beckhoff Automation GmbH.

1.1.3 Limitation of liability

All components in this product as described in the operating instructions are delivered in a specific configuration of hardware and software, depending on the application regulations. Modifications and changes to the hardware and/or software configuration that go beyond the documented options are prohibited and nullify the liability of Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.

The following is excluded from the liability:

- · Failure to observe these operating instructions
- Improper use
- Use of untrained personnel
- Use of unauthorized spare parts

1.1.4 Copyright

© Beckhoff Automation GmbH & Co. KG, Germany.

The distribution and reproduction of this document as well as the use and communication of its contents without express authorization are prohibited.

Offenders will be held liable for the payment of damages. All rights reserved in the event of the grant of a patent, utility model or design.

1.2 Documentation issue status

Version	Comment	
3.1.0	 Chapter <u>Safety and instruction [> 10]</u> revised 	
	 In chapter <u>Technical data [] 22]</u> corrosive gas test and footnote for corrosive environment added 	
	 Warning added in chapter Installation on mounting rails [▶ 26] 	
	 Chapter <u>Service life [} 38]</u> revised 	
	Certificate removed	
3.0.0	Migration	
	 Foreword changed in <u>Notes on the documentation [> 5]</u> and <u>For your safety [> 12]</u> 	
	 In chapter <u>Technical data [> 22]</u> link to download page of certificates added 	
	 Maintenance and cleaning [] 39] and Decommissioning [] 40] added 	
	Appendix adapted and extended	
2.2.1	Technical data for <i>permissible air pressure</i> extended	
2.2.0	Reliability document updated	
	Safety parameters updated	
	Foreword revised	
2.1.2	Reliability document updated	
2.1.1	Certificate updated	
2.1.0	Company address changed	
	Document origin added	
	Version history added	
	EN954 example removed	
	Safety parameters extended	
2.0.1	Reference to EN 60068-2-29 removed	
2.0.0	 Description of the configuration in the TwinCAT System Manager added 	
	Certificates added	
	 Note on test pulses of the outputs added 	
	Tested devices extended	
1.1.4	Diagrams corrected	
	Flashing codes corrected	
1.1.3	Pin assignment corrected	
1.1.2	Technical data updated	
1.1.1	LED and graphics updated	
1.1.0	Iechnical data extended	
4.0.0	Editorial amendments	
1.0.3	Description of LEDs and flashing codes updated	
4.0.0	IwinSAFE description updated	
1.0.2	INOTE relating to qualified software tool amended	
1.0.1	LOP list incorporated	
1.0.0		

Currentness

Please check whether you are using the current and valid version of this document. The current version can be downloaded from the Beckhoff homepage at <u>http://www.beckhoff.de/twinsafe</u>. In case of doubt, please contact Technical Support (see <u>Beckhoff Support and Service [> 11]</u>).

Origin of the document

The original documentation is written in German. All other languages are derived from the German original.

Product features

Only the product properties specified in the current operating instructions are valid. Further information given on the product pages of the Beckhoff homepage, in emails or in other publications is not authoritative.

1.3 Staff qualification

These operating instructions are intended exclusively for trained specialists in control technology and automation with the relevant knowledge.

The trained specialist personnel must ensure that the applications and use of the described product meet all safety requirements. This includes all applicable and valid laws, regulations, provisions and standards.

Trained specialists

Trained specialists have extensive technical knowledge from studies, apprenticeships or technical training. Understanding of control technology and automation is available. Trained specialists can:

- Independently identify, avoid and eliminate sources of hazard.
- Apply relevant standards and directives.
- Implement specifications from accident prevention regulations.
- Evaluate, prepare and set up the workplaces.
- Evaluate, optimize and execute work independently.

1.4 Safety and instruction

Read the contents that refer to the activities you have to perform with the product. Always read the chapter <u>For your safety [\blacktriangleright 12] in the operating instructions.</u>

Observe the warnings in the chapters so that you can handle and work with the product as intended and safely.

Explanation of symbols

Various symbols are used for a clear arrangement:

- 1. The numbering indicates an action that should be taken.
- The bullet point indicates an enumeration.
- [...] The square brackets indicate cross-references to other text passages in the document.
- [1] The number in square brackets indicates the numbering of a referenced document.

The signal words used in the documentation are classified below.

Signal words

Warning of personal injuries

▲ DANGER

Hazard with high risk of death or serious injury.

Hazard with medium risk of death or serious injury.

▲ CAUTION

There is a low-risk hazard that could result in medium or minor injury.

Warning of damage to property or environment

NOTICE

Notes

The environment, equipment, or data may be damaged.

Information on handling the product

i

This information includes, for example: Recommendations for action, assistance or further information on the product.

1.5 Beckhoff Support and Service

Support

Beckhoff Support offers technical advice on the use of individual Beckhoff products and system planning. The employees support you in the programming and commissioning of sophisticated automation systems.

Hotline:	+49 5246/963-157
E-mail:	support@beckhoff.com
Web:	www.beckhoff.com/support

Training

Training in Germany takes place in our training center at the Beckhoff headquarters in Verl, at subsidiaries or, by arrangement, at the customer's premises.

Hotline:	+49 5246/963-5000
E-mail:	training@beckhoff.com
Web:	www.beckhoff.com/training

Service

The Beckhoff Service Center supports you with after-sales services such as on-site service, repair service or spare parts service.

Hotline:	+49 5246/963-460
E-mail:	service@beckhoff.com
Web:	www.beckhoff.com/service

Download area

In the download area you can obtain product information, software updates, the TwinCAT automation software, documentation and much more.

Web: www.beckhoff.com/download

Headquarters

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20 33415 Verl Germany Phone: +49 5246/963-0 E-mail: info@beckhoff.com Web: www.beckhoff.com

For the addresses of our worldwide locations, please visit our website at Global Presence.

2 For your safety

Read this chapter containing general safety information. In addition, always observe the safety instructions and warnings in these operating instructions for your own safety, the safety of other persons and the safety of the product.

When working with control and automation products, many dangers can result from careless or incorrect use. Work particularly thoroughly, not under time pressure and responsibly towards other people.

2.1 Duty of care

- Read entire documentation for TwinSAFE component
 - TwinSAFE application manual
 - EL6910 TwinSAFE logic terminal operating manual
 - TwinSAFE Logic FB documentation manual

The operator must comply with all the requirements and notes specified in these operating instructions in order to fulfill his duty of care. This includes in particular that you

- comply with the provisions defined in the chapter Limitation of liability [▶ 6].
- only operate the TwinSAFE component when it is in perfect working order.
- provide the operating instructions in a legible condition and complete at the place of use of the TwinSAFE component.
- do not remove the safety markings attached to the TwinSAFE component and maintain their legibility.



No disposal in domestic waste

Products marked with a crossed-out waste bin must not be disposed of with domestic waste. The device is considered waste electrical and electronic equipment when it is disposed of. Observe the national regulations for the disposal of waste electrical and electronic equipment.

2.2 Safety image signs

Beckhoff products feature safety pictograms, either on stickers or printed, which vary depending on the product. They serve to protect people and to prevent damage to the products. Safety pictograms may not be removed and must be legible for the user.





Read and observe the operating instructions

Commissioning is only permitted if the operating instructions have been read and understood beforehand. This applies in particular to the safety instructions and the warnings.



Electrostatic sensitive components

Work with and on the TwinSAFE component is only permitted at protected workplaces.

2.3 General safety instructions

2.3.1 Before operation

Use in machines according to the Machinery Directive

Only use the TwinSAFE component in machines that comply with the Machinery Directive. This is how you ensure safe operation.

Ensure traceability

Ensure the traceability of the TwinSAFE component via the serial number.

Carry out commissioning test

Before commissioning, wiring faults to the sensors must be excluded. Before commissioning, carry out a commissioning test. After a successful commissioning test, you can use the TwinSAFE component for the intended safety-related task.

In case of wiring errors, the safety function of the product is at risk. Depending on the machine, death and danger to life, serious bodily injury and damage to the machine may result.

2.3.2 During operation

Interference due to emitted interference

Do not operate the following devices in the vicinity of the TwinSAFE component: for example, radio telephones, radios, transmitters or high-frequency systems.

TwinSAFE components comply with the requirements of the applicable electromagnetic compatibility standards with regard to interference emission and immunity. If you exceed the limits for emitted interference specified in the standards, the function of the TwinSAFE component may be impaired.

2.3.3 After operation

De-energize and switch off components before working on them

Check all safety-relevant equipment for functionality before working on the TwinSAFE component. Secure the working environment. Secure the machine or plant against being inadvertently started up. Observe the chapter Decommissioning [\triangleright 40].

3 System description

3.1 The Beckhoff Bus Terminal system

The Beckhoff Bus Terminal system is used for decentralized connection of sensors and actuators to a control system. The Beckhoff Bus Terminal system components are mainly used in industrial automation and building management applications. In its minimum configuration, a bus station consists of a Bus Coupler or a Bus Terminal Controller and Bus Terminals connected to it. The Bus Coupler forms the communication interface to the higher-level controller, and the terminals are the interface to sensors and actuators. The whole bus station is clipped onto a 35 mm DIN mounting rail (EN 60715). The mechanical cross connection of the bus station is established via a slot and key system at the Bus Coupler and the Bus Terminals.

The sensors and actuators are connected with terminals via the screwless Cage Clamp© connection system.





Since a wide range of different communication standards are established in industrial automation, Beckhoff offers Bus Couplers for all common bus systems (e.g. BK3120 for PROFIBUS, BK9000 for Ethernet, etc.).

BECKHOFF

3.1.1 Bus Coupler

Mechanical data	Bus coupler
Material	Polycarbonate, polyamide (PA6.6).
Dimensions (W x H x D)	47 mm x 100 mm x 68 mm
Installation	on 35 mm mounting rail (EN 60715) with locking
Attachable by	double slot and key connection



Fig. 2: Bus coupler

Connection technology	Bus Coupler
Wiring	cage Clamp [©] spring-loaded system
Connection cross-section	0.08 mm ² 2.5 mm ² , stranded wire, solid wire
Fieldbus connection	depending on fieldbus
Power contacts	3 spring contacts
Current load	10 A
Rated voltage	24 V _{DC}

3.1.2 Bus Terminals

Mechanical data	Bus Terminal
Material	polycarbonate, polyamide (PA6.6).
Dimensions (W x H x D)	12 mm x 100 mm x 68 mm or 24 mm x 100 mm x 68 mm
Mounting	on 35 mm mounting rail (EN 60715) with locking
Attachable by	double slot and key connection



FIG. 3: I WINSAFE Terminals (EtherCAT)	Fig.	3:	TwinSAFE	Terminals	(EtherCAT)	
--	------	----	----------	-----------	------------	--

Connection technology	Bus terminal
Wiring	Spring-loaded system (Cage Clamp [®])
Connection cross-section	0.08 mm ² 2.5 mm ² , stranded wire, solid wire
Fieldbus connection	Depending on fieldbus
Power contacts	Up to 3 blade/spring contacts
Current load	10 A
Nominal voltage	depends on bus terminal type

3.1.3 K-bus

The K-bus is the data path within a terminal strip. The K-bus is led through from the bus coupler through all the terminals via six contacts on the terminals' side walls. The end terminal terminates the K-bus.

3.1.4 Power contacts

The operating voltage is passed on to following terminals via three power contacts. Terminal strip can be split into galvanically isolated groups by means of potential feed terminals as required. The power feed terminals play no part in the control of the terminals and can be inserted at any locations within the terminal strip.

3.2 TwinSAFE

3.2.1 The I/O construction kit is extended safely

With the TwinSAFE Terminals, Beckhoff offers the option of simply expanding the proven bus terminal system, and to transfer the complete cabling for the safety circuit into the already existing fieldbus cable. Safe signals can be mixed with standard signals without restriction. This saves design effort, installation and material. Maintenance is simplified significantly through faster diagnosis and simple replacement of only a few components.

The new KLx9xx series Bus Terminals only include three basic functionalities: digital KL19xx inputs, digital KL29xx outputs and a KL6904 link unit. For a large number of applications, all sensors and actuators can be wired on these bus terminals. The required logic link of the inputs and the outputs is handled by the KL6904. For small to medium-sized configurations, the tasks of a fail-safe PLC can thus be handled within the bus terminal system.

3.2.2 Safety concept

TwinSAFE: Safety and I/O technology in one system

- Extension of the familiar Beckhoff I/O system with TwinSAFE Terminals
- Freely selectable mix of safe and standard signals
- Logic link of the I/Os in the KL6904 TwinSAFE logic terminal
- Safety-relevant networking of machines via bus systems

TwinSAFE protocol (FSoE)

- Transfer of safety-relevant data via any media ("genuine black channel")
- TwinSAFE communication via fieldbus systems such as EtherCAT, Lightbus, PROFIBUS or Ethernet
- · IEC 61508:2010 SIL 3 compliant

Configuring instead of wiring: the TwinSAFE Configurator

- · Configuration of the TwinSAFE system via the TwinCAT System Manager
- System Manager for editing and displaying all bus parameters
- Certified function blocks such as Emergency Stop, Operation Mode, etc.
- Simple handling
- Typical function blocks for machine safety
- Freely selectable fieldbus connection with the KL6904 TwinSAFE logic terminal

KL6904 TwinSAFE logic Bus Terminal

• Link unit between TwinSAFE input and output terminals

- · Configuration of a simple, flexible, cost-effective, decentralized safety controller
- · No safety requirements for higher-level control system
- TwinSAFE enables networks with up to 1023 TwinSAFE devices.
- TwinSAFE Logic Terminal can establish up to 15 connections (TwinSAFE connections).
- · Several TwinSAFE Logic Terminals are cascadable in a network
- · Safety functions such as emergency stop, protective door, etc. are already included
- Suitable for applications up to SIL 3 according to IEC 61508:2010.

TwinSAFE digital input (KL1904) and output terminal (KL2904)

- All current safety sensors can be connected
- Operation with a TwinSAFE Logic Terminal
- KL1904 with 4 fail-safe inputs for sensors (24 VDC) with potential-free contacts
- KL2904 with four safe channels for actuators (24 VDC, 0.5 A per channel)
- conforming to IEC 61508:2010 SIL 3.

3.2.3 KL1904, KL2904 – Bus Terminals with 4 fail-safe inputs or outputs

The KL1904 and KL2904 Bus Terminals enable connection of common safety sensors and actuators. They are operated with the KL6904 TwinSAFE logic terminal. The TwinSAFE Logic Terminal is the link unit between the TwinSAFE input and output terminals. It enables the configuration of a simple, flexible and cost-effective decentralized safety control system.

Therefore, there are no safety requirements for the higher-level control system! The typical safety functions required for the automation of machines, such as emergency stop, protective door, two-hand etc., are already permanently programmed in the KL6904. The user configures the KL6904 terminal according to the safety requirements of his application.

3.2.4 KL6904 TwinSAFE logic terminal with 4 fail-safe outputs

The KL6904 TwinSAFE logic terminal is a digital output terminal with four fail-safe outputs with 0.5 A, 24 VDC. The KL6904 meets the requirements of IEC 61508:2010 SIL 3 and DIN EN ISO 13849-1:2006 (Cat 4, PL e).

3.2.5 The fail-safe principle (Fail Stop)

The basic rule for a safety system such as TwinSAFE is that failure of a part, a system component or the overall system must never lead to a dangerous condition. The safe state is always the switched off and wattless state.

4 Product description

4.1 KL1904 - TwinSAFE digital four channel input terminal

The KL1904 is a digital input terminal for transducers with potential-free contacts for 24 V DC. The bus terminal has 4 fail-safe inputs.

With 2-channel connection, the KL1904 meets the requirements of IEC 61508:2010 SIL 3, DIN EN ISO 13849-1:2006 (Cat 4, PL e), NRTL, UL508, UL1998 and UL991.

The bus terminal has the standard design of a Beckhoff Bus Terminal.



Fig. 4: KL1904

4.2 Intended use

Caution - Risk of injury!

TwinSAFE components shall only be used for the purposes described below!

The TwinSAFE terminals expand the application range of Beckhoff Bus Terminal system with functions that enable them to be used for machine safety applications. The TwinSAFE terminals are designed for machine safety functions and directly associated industrial automation tasks. They are therefore only approved for applications with a defined fail-safe state. This safe state is the wattless state. Fail-safety according to the relevant standards is required.

The TwinSAFE Terminals enable connection of:

- 24 V_{DC} sensors (KL1904) such as emergency stop push buttons, rope pull switches, position switches, two hand switches, safety switching mats, light curtains, light barriers, laser scanners, etc.
- 24 V_{DC} actuators (KL2904) such as contactors, protective door switches with tumbler, signal lamps, servo drives, etc.

The following modules were developed for these tasks:

- The KL1904 terminal is an input module with digital inputs.
- The KL2904 terminal is an output module with digital outputs.
- The KL6904 terminal is a logic module with digital outputs.

These modules are suitable for operation with

- Beckhoff BKxxxx series Bus Couplers
- Beckhoff Bus Terminal Controllers of the BXxxxx series (with firmware version ≥ 1.20) (Beckhoff Bus Terminal Controllers of the BCxxxx series are not supported!)
- Beckhoff CXxxxx series Embedded PCs with K-bus connection

Follow the machinery directive!

The TwinSAFE components shall only be used in machines as defined in the machinery directive.

Ensure traceability!

The buyer has to ensure the traceability of the device via the serial number.

A WARNING

Commissioning test

Before the TwinSAFE terminal can be used for the safety task, the user must carry out a commissioning test so that sensor and actuator wiring faults can be ruled out.

4.3 Technical data

The current certificates of all TwinSAFE products with the underlying standards and directives can be found at https://www.beckhoff.com/en-en/support/download-finder/certificates-approvals/.

Property		KL1904	
Number of inputs		4	
Number of outputs		0	
Status display		4 (one green LED per input),	
		maximum: see fault reaction time	
Reaction time (read input / write	e to K-bus)	typically: 4 ms,	
Fault reaction time		≤ watchdog time	
Cable length between sensor	unshielded	100 m max. (at 0.75 or 1 mm²)	
and terminal	shielded	100 m max. (at 0.75 or 1 mm²)	
Input process image		6 bytes	
Output process image		6 bytes	
KL1904 supply voltage		24 V _{DC} (-15% / +20%)	
Current consumption of the mo	dule electronics at 24 V	4 channels occupied: typically 12 mA	
(without current consumption o	f sensors)	0 channels occupied: typically 1 mA	
Current consumption via K-bus	;	4 channels occupied: typically 47 mA	
		0 channels occupied: typically 33 mA	
Power loss of the terminal		typically 540 mW	
Electrical isolation (between the	e channels)	no	
Electrical isolation (between the	e channels and the E-bus)	yes	
Insulation voltage (between the under common operating cond	e channels and the K-bus, itions)	Insulation tested with 500 V _{DC}	
Dimensions (W x H x D)		12 mm x 100 mm x 68 mm	
Weight		approx. 50 g	
Permissible ambient temperatu	ire (operation)	0 °C to +55 °C	
Permissible ambient temperatu	ire (transport/storage)	-25 °C to +70 °C	
Permissible air humidity		5% 95%, non-condensing	
Permissible air pressure (opera	tion/storage/transport)	750 hPa 1100 hPa (this is equivalent to an altitude of approx690 m to 2450 m above sea level assuming an international standard atmosphere)	
Climate category according to	EN 60721-3-3	3K3	
Permissible degree of pollution		2	
conforms to EN 60664-1		(see chapter <u>Maintenance and cleaning [▶ 39]</u>)	
Inadmissible operating conditio	ns	TwinSAFE Terminals must not be used under the following operating conditions:	
		 under the influence of ionizing radiation (exceeding the natural background radiation) 	
		 in corrosive environments¹ 	
		 in an environment that leads to unacceptable soiling of the bus terminal 	
EMC immunity / emission		conforms to EN 61000-6-2 / EN 61000-6-4	
Vibration / shock resistance		conforms to EN 60068-2-6 / EN 60068-2-27	
Shocks		15 g with pulse duration 11 ms in all three axes	
Corrosive gas test		According to DIN EN 60068-2-60:2016-06, method 4 with increased concentrations according to ANSI/ISA 71.04:2013 Level GX Group A	
		Test duration: 21 days	
		 Hydrogen sulfide: (50 ± 5) ppb 	
		 Nitrogen dioxide: (1250 ± 20) ppb 	
		 Chlorine: (10 ± 5) ppb 	
		 Sulfur dioxide: (300 ± 20) ppb 	
Protection rating		IP20	
Permitted operating environme	nt	In the control cabinet or terminal box, with minimum protection rating IP54 according to IEC 60529	
Permissible installation position	1	variable	
Approvals		CE	

¹ A corrosive environment exists when corrosion damage becomes apparent.

4.4 Safety parameters

Key data	KL1904		
Lifetime [a]	20		
Proof test Interval [a]	not required ¹⁾		
PFH _D	2.30E-09		
%SIL 3	2.3%		
PFD	1.81E-04		
%SIL 3	18.1%		
MTTF _D	high		
DC	high		
Performance Level	PL e		
Category	4		
HFT	1		
Classification element ²	Туре В		

¹ Special proof tests are not required during the entire service life of the EtherCAT Terminal.

² Classification according to IEC 61508-2:2010 (chapter 7.4.4.1.2 and 7.4.4.1.3)

The bus terminal can be used for safety-related applications within the meaning of IEC 61508:2010 up to SIL 3 and EN ISO 13849-1 up to PL e (Cat4).

For the calculation or estimation of the MTTFd value from the PFHD value, further information can be found in the TwinSAFE Application Guide or in ISO 13849-1:2015 Table K.1.

4.5 Dimensions



Fig. 5: Dimensions

Width: 12 mm (side-by-side installation) Height: 100 mm Depth: 68 mm

5 Operation

5.1 Environmental conditions

Please ensure that the TwinSAFE components are only transported, stored and operated under the specified conditions (see technical data)!

A WARNING

Risk of injury!

The TwinSAFE components must not be used under the following conditions.

- under the influence of ionizing radiation (exceeding the natural background radiation)
- in corrosive environments
- in an environment that leads to unacceptable contamination of the TwinSAFE component

5.2 Installation

5.2.1 Safety instructions

Before installing and commissioning the TwinSAFE components please read the safety instructions in the foreword of this documentation.

5.2.2 Transport / storage

Use the original packaging in which the components were delivered for transporting and storing the TwinSAFE components.

Note the specified environmental conditions

Please ensure that the digital TwinSAFE components are only transported and stored under the specified environmental conditions (see technical data).

5.2.3 Mechanical installation

A WARNING

Risk of injury!

Bring the bus system into a safe, de-energized state before starting installation, disassembly or wiring of the devices!

5.2.3.1 Control cabinet / terminal box

The TwinSAFE terminals must be installed in a control cabinet or terminal box with IP54 protection class according to IEC 60529 as a minimum.

5.2.3.2 Installation on mounting rails

WARNING

Risk of electric shock and damage of device!

Bring the bus terminal system into a safe, powered down state before starting installation, disassembly or wiring of the Bus Terminals!

Installation

NOTICE

Material damage due to improper installation

Pressing on the LED strip can damage the TwinSAFE component and impair the function of the LEDs.

• Do not press on the LED strip when pushing the TwinSAFE component against the mounting rail. Instead, grasp the TwinSAFE component at the top and bottom edge or at the height of the orange tab to slide it onto the mounting rail.



Fig. 6: Installation on the mounting rail

The bus couplers and bus terminals are attached to commercially available 35 mm mounting rails (DIN rail according to EN 60715) by applying slight pressure:

- 1. First attach the fieldbus coupler to the mounting rail.
- 2. The bus terminals are now attached on the right-hand side of the fieldbus coupler. To do this, plug the components together with tongue and groove and push the terminals against the mounting rail until the latch audibly engages on the mounting rail.

If you first snap the terminals onto the mounting rail and then push them next to each other without the tongue and groove interlocking, no functional connection will be established! When correctly assembled, no significant gap should be visible between the housings.

BECKHOFF

Fastening of mounting rails

The locking mechanism of the terminals and couplers protrudes into the profile of the mounting rail. When installing the components, make sure that the locking mechanism doesn't come into conflict with the fixing bolts of the mounting rail. For fastening mounting rails with a height of 7.5 mm under the terminals and couplers, use flat fastening components such as countersunk head screws or blind rivets.

Disassembly



Fig. 7: Removal from mounting rail

Each terminal is secured by a lock on the mounting rail, which must be released for disassembly:

- 1. Pull down the terminal at its orange-colored straps from the mounting rail by approx. 1 cm. The rail locking of this terminal is automatically released, and you can now pull the terminal out of the Bus Terminal block with little effort.
- 2. To do this, grasp the unlocked terminal simultaneously at the top and bottom of the housing surfaces with your thumb and index finger and pull it out of the Bus Terminal block.

5.2.4 Electrical installation

5.2.4.1 Connections within a Bus Terminal block

The electric connections between the Bus Coupler and the Bus Terminals are automatically realized by joining the components:

Spring contacts (K-bus)

The six spring contacts of the K-bus deal with the transfer of the data and the supply of the bus terminal electronics.

NOTICE

Observe the E-bus current

Observe the maximum current that your bus coupler can supply to the K-bus! Use the KL9400 Power Supply Terminal if the current consumption of your terminals exceeds the maximum current that your bus coupler can feed to the K-bus supply.

Power contacts

The power contacts deal with the supply for the field electronics and thus represent a supply rail within the bus terminal block. The power contacts are supplied via terminals on the bus coupler.

Note the connection of the power contacts

During the design of a bus terminal block, the pin assignment of the individual bus terminals must
be taken account of, since some types (e.g. analog bus terminals or digital 4-channel bus terminals) do not or not fully loop through the power contacts.
Power supply terminals (KL91xx, KL92xx) interrupt the power contacts and thus represent the start of a new supply rail.

PE power contact

The power contact labelled PE can be used as a protective earth. For safety reasons this contact mates first when plugging together, and can ground short-circuit currents of up to 125 A.



Fig. 8: PE power contact

▲ CAUTION

Insulation tests

Note that, for reasons of electromagnetic compatibility, the PE contacts are capacitatively coupled to the mounting rail. This may lead to incorrect results during insulation testing or to damage on the terminal (e.g. disruptive discharge to the PE line during insulation testing of a consumer with a nominal voltage of 230 V). For insulation testing, disconnect the PE supply line at the Bus Coupler or the Power Feed Terminal! In order to decouple further feed points for testing, these Power Feed Terminals can be released and pulled at least 10 mm from the group of terminals.

▲ DANGER

Serious risk of injury!

The PE power contact must not be used for other potentials!

5.2.4.2 Wiring



Fig. 9: Connection of a cable to a terminal point

Up to eight terminal points enable the connection of solid or finely stranded cables to the Bus Terminal. The terminal points are implemented in spring force technology. Connect the cables as follows:

- 1. Open a terminal point by pushing a screwdriver straight against the stop into the square opening above the terminal point. Do not turn the screwdriver or move it alternately (don't toggle).
- 2. The wire can now be inserted into the round terminal opening without any force.
- 3. The terminal closes automatically when the pressure is released, holding the wire safely and permanently.

The permissible conductor cross-sections can be taken from the following table.

Wire cross-section	0.08 2.5 mm ²	
Strip length	8 mm	



Fig. 10: KL1904 pin assignment

Terminal point	Output	Signal
1	1	Input 1+
2		Input 1-
3	3	Input 3+
4		Input 3-
5	2	Input 2+
6		Input 2-
7	4	Input 4+
8		Input 4-



Configurable inputs

The inputs 1 to 4 can be occupied as you want with normally closed contacts or normally open contacts. The corresponding analysis is carried out in the safety PLC.

5.2.4.4 Tested devices

The following list contains devices that were tested the together with the KL1904 TwinSAFE terminal. The results only apply for the current device hardware version at the time of testing. The tests were carried out in a laboratory environment. Modifications of these products cannot be considered here. If you are unsure please test the hardware together with the TwinSAFE terminal.

Vendor	Туре	Comment
SICK	C4000	Safety light curtain
Wenglor	SG2-14ISO45C1	Safety light grids
Leuze	lumiflex ROBUST 42/43/44	Safety light barriers
Schmersal	BNS250-11ZG	Safety switch
ifm	GM701S	Inductive safety sensor

The tests were carried out as function tests only. The information provided in the respective manufacturer documentation remains valid.

5.3 Configuration of the terminal in TwinCAT

Do not change the register values!

Do not change the register values for the TwinSAFE terminals. Changes to the register values (e.g. with the KS2000 configuration software or via register communication) sets the terminal permanently in the Fail-Stop state!

5.3.1 Inserting a Bus Coupler

See TwinCAT automation software documentation.

5.3.2 Inserting a Bus Terminal

See TwinCAT automation software documentation.

5.3.3 Inserting a KL1904

A KL1904 is inserted in the same way as any other Beckhoff Bus Terminal. In the list open Safety Terminals (KLx9xx) and select the KL1904.

Einfügen einer Buskl	lemme			
Name: Klemme 3		Mehrfach 1		ОК
	Digitale Eingangsklemmen (KL1x: Digitale Eingangsmodule (KM1xx: Digitale Ausgangsmodule (KM2xx Analoge Eingangsmodule (KM2xx Analoge Eingangsklemmen (KL3) Analoge Ausgangsklemmen (KL4) Winkel-AWegmessungsklemmen Kommunikationsklemmen (KL6xx) Power Terminals (KL8xxx) Systemklemmen (KL9xxx) Systemklemmen (KL9xxx) Kundenspezifische Klemmen Safety Klemmen (KL9xxx) Kundenspezifische Klemmen Safety Klemmen (KL9xxx) KL 1904, 4 k. Safety Eingang KL 2904, 4 K. Safety Ausgan KL 6904, Safety Logik (7 Twi KL 6904, Safety Logik (15 Tw Third Party Digitale Ausgangsmod	xx) x) xxx) xxx, komplex) xxx, komplex) (KL5xxx) x, komplex) g nSAFE Verbindung vinSAFE Verbindur dule	gen) ngen)	bruch

Fig. 11: Inserting a KL1904

BECKHOFF

5.3.4 Address settings on TwinSAFE terminals with 1023 possible addresses



Fig. 12: Address settings on TwinSAFE terminals with 1023 possible addresses

The TwinSAFE address of the terminal is set via the 10-way DIP switch on the left-hand side of the TwinSAFE terminal. TwinSAFE addresses between 1 and 1023 are available.

DIP switch				Address						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	1
OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	2
ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	3
OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	4
ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	5
OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	6
ON	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	7
ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	ON	1023

A WARNING

TwinSAFE address

Each TwinSAFE address may only be used once within a network / a configuration! The address 0 is not a valid TwinSAFE address!

5.3.5 Entering the TwinSAFE addresses in the System Manager

The TwinSAFE address set at the DIP switch must also be entered under the Parameters tab (S_Address entry).



Fig. 13: Entering a TwinSAFE address

Parameter overview

PrmName	Meaning	Values
S_Address	DIP switch address	1 to 1023
Channel 1	Activation of channel 1	active/not active
Channel 2	Activation of channel 2	active/not active
Channel 3	Activation of channel 3	active/not active
Channel 4	Activation of channel 4	active/not active
Sensor test channel 1	The clock signal for connection Input1+ is checked at connection Input1	active/not active
Sensor test channel 2	The clock signal for connection Input2+ is checked at connection Input2	active/not active
Sensor test channel 3	The clock signal for connection Input3+ is checked at connection Input3	active/not active
Sensor test channel 4	The clock signal for connection Input4+ is checked at connection Input4	active/not active
Channel 1 and 2	For 2-channel evaluation, inputs 1 and 2 must have the same signal states.	1-channel evaluation/ 2-channel evaluation
Channel 3 and 4	Provide the same signal states.	
Ambivalence channel 1 and 2	If active, inputs 1 and 2 must have different signal states.	not active/active
Ambivalence channel 3 and 4	If active, inputs 3 and 4 must have different signal states.	not active/active

5.3.5.1 KL1904 configuration for light barriers, light grids, light curtains etc.

From firmware version 17 the KL1904 also supports direct connection of contact-free protective equipment with two self-testing outputs such as light barriers, light grids, light curtains, laser scanners etc.

Sensors with self-testing outputs!

Only sensors with self-testing outputs and a maximum sensor self-test duration of 350 μ s may be connected to the EL1904 (see illustration below).



Fig. 14: Maximum permissible sensor self-test duration

Parameter

To connect these sensors please set the following parameters for the KL1904 in the TwinCAT System Manager:

- Connect the two sensor signals either to channels 1 and 2 or channels 3 and 4 and activate the 2channel evaluation for the two inputs used.
- Set the KL1904 sensor test for the two inputs used to not active.

▲ CAUTION

No simultaneous sensor self-test with 2-channel evaluation

The sensor self-test must not set the two channels for 2-channel evaluation to LOW simultaneously (see figure)!



Fig. 15: No simultaneous sensor self-test

6 Diagnosis

6.1 Diagnostic LEDs



Fig. 16: Diagnostic LEDs

6.1.1 Diag1 (green)

The Diag 1 LED indicates the state of the TwinSAFE interface.

Flashing Code	Meaning
LED illuminated continuously (from firmware version 17) or cyclic flashing at 1 Hz (up to firmware version 16)	normal operation: TwinSAFE communication OK
rapid flickering, alternating with 1 flash pulse	Error in S parameter (TwinSAFE parameter)
rapid flickering, alternating with 2 flash pulses	Error in I parameter (Individual parameter)
rapid flickering, alternating with 3 flash pulses	Waiting for S and I parameter
rapid flickering, alternating with 4 flash pulses	S and I parameters correct: waiting for first host message
rapid flickering, alternating with 5 flash pulses	Watchdog error
rapid flickering, alternating with 6 flash pulses	CRC error
rapid flickering, alternating with 7 flash pulses	Sequence number error
rapid flickering, alternating with 8 flash pulses	Intermediate state in a sensor

6.1.2 DIAG2 (red)

The Diag 2 LED illuminates red if the terminal detects an external supply or cross-circuit. The LED extinguishes once the error is rectified.

6.1.3 Diag3 (red) and Diag4 (red)

The Diag 3 and Diag 4 LEDs indicate internal terminal errors.

NOTICE

Returning the terminal

These errors lead to shutdown of the terminal. The terminal must be checked by Beckhoff Automation GmbH & Co. KG.

Diag3	Diag4	Source of error
Lit	Flashes	μC1
Lit	Off	μC2

In the event of a fault the Diag 4 LED indicates the type of error through flashing codes. The flashing codes are structured as follows:

Flashing sequence	Meaning		
Rapid flickering	Start of flashing code		
First slow sequence	Error code		
Second slow sequence	Error argument		
Start Error code	Error argument		
Count the number of flash pulses after the rapid flickering sequence			

- · during the first slow sequence in order to ascertain the error code
- · during the second slow sequence in order to ascertain the error argument

The flashing code is repeated after the second slow sequence, followed by rapid flickering.

TwinSAFE components have a service life of 20 years, during which the safety parameters are guaranteed. For more information, see the chapter Safety parameters.

The service life starts from the date of manufacture according to the Date Code.

WARNING

Replace TwinSAFE component after 20 years

After a service life of 20 years, the safety parameters are no longer guaranteed. *Use beyond the service life may result in loss of safety.*

Due to the high diagnostic coverage within the lifecycle no special proof tests are required.

The TwinSAFE components bear a Date Code, which is composed as follows:

Date Code: CW YY SW HW

Legend:	Example: Date Code 17 11 05 00
CW: calendar week of manufacture	Calendar week: 17
JJ: year of manufacture	Year: 2011
SW: software version	Software version: 05
HW: hardware version	Hardware version: 00

In addition the TwinSAFE components bear a unique serial number.



Fig. 17:

RECKHOFE

8 Maintenance and cleaning

• Cleaning by the manufacturer only

Do not operate the TwinSAFE component if it is unacceptably dirty. Refer to the technical data for the protection class.

Send unacceptably dirty TwinSAFE component to the manufacturer for cleaning.

TwinSAFE components are basically maintenance-free.

9 Decommissioning

9.1 Disposal

NOTICE

Correct disposal

Observe the applicable national laws and guidelines for disposal. Incorrect disposal may result in environmental damage.

Remove the TwinSAFE component for disposal.

Depending on your application and the products used, make sure that the respective components are disposed of properly:

Cast iron and metal

Hand over cast iron and metal parts to scrap metal recycling.

Cardboard, wood and polystyrene

Dispose of packaging materials made of cardboard, wood or Styrofoam in accordance with regulations.

Plastic and hard plastic

You can recycle parts made of plastic and hard plastic via the waste management center or reuse them in accordance with the component regulations and markings.

Oils and lubricants

Dispose of oils and lubricants in separate containers. Hand over containers to the waste oil collection point.

Batteries and accumulators

Batteries and accumulators may also be marked with the crossed-out wheeled garbage can symbol. You must separate these components from waste. You are legally obliged to return used batteries and accumulators within the EU. Outside the validity of the EU Directive 2006/66/EC, observe the respective regulations.

9.1.1 Returning to the vendor

In accordance with the WEEE-2012/19/EU directives, you can return used devices and accessories for professional disposal. The transport costs are borne by the sender.

Send the used devices with the note "For disposal" to:

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Gebäude "Service" Stahlstraße 31 D-33415 Verl

In addition, you have the option to contact a local certified specialist company for the disposal of used electrical and electronic appliances. Dispose of the old components in accordance with the regulations applicable in your country.

10 Appendix

10.1 Volatility

If there are requirements concerning the volatility of products in your application, for example of the U.S. Department of Defense or similar authorities or security organizations, the following process applies:

The product has both volatile and non-volatile components. Volatile components lose their data immediately after removing power. Non-volatile components keep the data even after loss of power.

If there is customer specific data saved on the product, it cannot be ensured that this data might not be restored through for example forensic measures, even after the data is deleted through the provided tool chain. If this data is confidential, the scrapping of the product after usage is recommended to protect this data.

10.2 Focus of certificates

The most decisive document for certified components of the TwinSAFE department is the EC type examination certificate. The document contains both the test coverage and the regarded component and component family.

The current certificates of all TwinSAFE components with the underlying standards and directives can be found at <u>https://www.beckhoff.com/en-en/support/download-finder/certificates-approvals/</u>.

If the document refers only to the first four figures of a product (ELxxxx), the certificate is valid for all available variants of the component (ELxxxx-abcd). This is applicable for all components like EtherCAT Terminals, EtherCAT Boxes, EtherCAT plug-in modules and Bus Terminals.

CERTIFIC	EC-Type Ex No. M6A 062386 00	Product Service Camination Certificate 55 Rev. 01
	Holder of Certificat	e: Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20 33415 Verl GERMANY
L L A	Product:	Safety components
L L	Model(s):	EL1918
•		
ФИКАТ	Parameters:	Supply voltage:24VDC (-15%/+20%)Ambient temperature:-25°C+55°CProtection class:IP20
СЕРТИС	This EC Type Examination (Directive 2006/42/EC relatin with the principal protection TÜV SÜD Product Service (Certificate is issued according to Article 12(3) b or 12(4) a of Council g to machinery. It confirms that the listed Annex-IV equipment complies requirements of the directive. It refers only to the sample submitted to smbH for testing and certification. For details see: www.tuvsud.com/ps-cert
◆ 艸	Test report no.:	BV99670C

If you regard the example EL1918 in the picture, the certificate is valid for both the EL1918 and the available variant EL1918-2200.

More Information: www.beckhoff.com/KL1904

Beckhoff Automation GmbH & Co. KG Hülshorstweg 20 33415 Verl Germany Phone: +49 5246 9630 info@beckhoff.com www.beckhoff.com

